

PfA S A 48/5

1731-1732

Kirchenrechnung für die Duxkapelle (Kapelle Maria zum Trost) in Schaan für die Jahre 1731-1732 abgelegt vom Kapellenpfleger Rony Tschetter.

Or. (A), PfA Schaan, A 48/5. – Pap. 2 Doppelblatt 40,4 (20,2) / 33,2 cm. – fol. 2v, 3v unbeschrieben. Bemerkung: Der Rechnung liegt das Gulden-Kreuzer-System zugrunde, d.h. 1 Gulden = 15 Batzen (12 Schilling) = 60 Kreuzer = 240 Pfennig. Bei den Geldangaben wird jeweils die vom Schreiber korrigierte Version transkribiert. Die Währungseinheiten werden aufgelöst, also fl = Gulden, bz = Batzen, kr = Kreuzer, pf (d) = Pfennig.

[fol. 1r]

- ¹ Empfang der Capellen auff Dux für anno 1731 vnd [17]32.
- ² Erstlich
- ³ dem 9. Tag Jener 1731 empfang ich Opfergelt 2 Gulden 19 Kreuzer.
- ⁴ Dem 18. Hor(n)ung empfang ich Opfergelt 1 Gulden 3 Kreuzer 1 Pfennig.
- ⁵ Mer empfang ich für 2 Pfund Schmaltz 14 Kreuzer.
- ⁶ Mer empfang ich für 5 Pfund Hampf, jedes Pfund 11 Kreuzer, thut 55 Kreuzer.
- ⁷ Den 24. Mertzen empfang ich Opfergelt 58 Kreuzer.
- ⁸ Mer empfang ich von der Madtlena Crantzlin 1 Gulden 30 Kreuzer.
- ⁹ Den 21. Aberellen empfang ich Opfergelt 1 Gulden 19 Kreuzer.
- ¹⁰ Mer empfang ich für 2 Pfund ausgesoten Schmaltz 16 Kreuzer.
- ¹¹ Mer empfang ich von Hanes Anger Zins 1 Gulden 6 Kreuzer.
- ¹² Mer empfang ich für 4 Pfund Hanpf 44 Kreuzer.
- ¹³ Mer empfang ich für 6 Pfund Flax, jedes Pfund 20 Kreuzer, ist 2 Gulden.
- ¹⁴ Den 17. Mayen empfang ich Opfergelt 59 Kreuzer 2 Pfennig.
- ¹⁵ Mer empfang ich von Hanes Ospelt 1 Gulden.
- ¹⁶ Mer empfang ich für 2 Pfund Hampf 21 Kreuzer.
- ¹⁷ Mer empfang ich von Ch(r)ista Risch wegen Hanes
- ¹⁸ Ganter 1 Gulden.
- ¹⁹ Dem 22. Bra(c)hmonat empfang ich Opfergelt 1 Gulden 18 Kreuzer 2 Pfennig.
- ²⁰ Mer empfang ich für 3½ Pfund Schmaltz 21 Kreuzer.
- ²¹ Mer empfang ich für 3 Pfund Hampff 33 Kreuzer.
- ²² Mer empfang ich von der Barbra Bekhin 27 Kreuzer.
- ²³ Mer empfang ich von der Fraw Lisbethe Heunlein .. 1 Gulden.
- ²⁴ Den 21. Hewmonat empfang ich Opfergelt 1 Gulden 9 Kreuzer 1 Pfennig.
- ²⁵ Dem 8. Herbstmonat empfang ich Opfergelt 1 Gulden 37 Kreuzer 1 Pfennig.

- l²⁶ Mer empfang ich von der Gnos Gutsch29 Kreuzer 2 Pfennig.
 l²⁷ Den 12. O(c)tober empfang ich Opfergelt 1 Gulden 8 Kreuzer 1 Pfennig.
 l²⁸ Den 17. November empfang ich Opfergelt 1 Gulden 16 Kreuzer.
 l²⁹ Mer empfang ich von Hanes Negli ab Blangen 1 Gulden 10 Kreuzer.
 l³⁰ Mer empfang ich für 4 Pfund Hampf48 Kreuzer.
 l³¹ Den 23. Christmonat empfang ich Opfergelt 1 Gulden 20 Kreuzer 3 Pfennig.
 l³² Mer empfang ich für 1 Pfund 3 Virling gesoten Schmaltz.....14 Kreuzer.
 l³³ Latus 27 Gulden 49 Kreuzer.

[fol. 1v]

- l¹ Mer empfang ich für 5 Pfund Hanpf55 Kreuzer.
 l² Mer empfang ich für ein Pfund Flax23 Kreuzer.
 l³ Mer empfang ich für ein Pfund Hampff.....11 Kreuzer.
 l⁴ Mer empfang ich für ein Pfund Hanpf11 Kreuzer.
 l⁵ Dem 24. Jen(n)er 1732 empfang ich Opfergelt.....55 Kreuzer 3 Pfennig.
 l⁶ Mer empfang ich für 2½ Pfund Schmaltz15 Kreuzer 2 Pfennig.
 l⁷ Mer empfang ich von der Madtlena Crantzin 1 Gulden 30 Kreuzer.
 l⁸ Dem 3. Mertzen empfang ich Opfergelt 1 Gulden 51 Kreuzer 3 Pfennig.
 l⁹ Mer empfang ich für ein Pfund Flax26 Kreuzer.
 l¹⁰ Den 28. Mertzen empfang ich Opfergelt..... 1 Gulden 11 Kreuzer.
 l¹¹ Mer empfang ich für 4 Pfund Schmaltz 24 Kreuzer.
 l¹² Mer empfang ich für 4 Pfund Hampf48 Kreuzer.
 l¹³ Mer empfang ich für 3½ Pfund schlechten Flax 1 Gulden 24 Kreuzer.
 l¹⁴ Mer empfang ich für 3 Pfund Schmaltz18 Kreuzer 3 Pfennig.
 l¹⁵ Mer empfang ich für 2 Pfund Schmaltz12 Kreuzer.
 l¹⁶ Mer empfang ich für 5 Pfund ausgesoten Schmaltz...40 Kreuzer.
 l¹⁷ Mer empfang ich für ein Geitzi, so der Capellen verert.....15 Kreuzer.
 l¹⁸ Mer empfang ich von Sosty Wanger.....18 Kreuzer.
 l¹⁹ Den 19. Aberellen empfang ich Opfergelt 2 Gulden 25 Kreuzer 1 Pfennig.
 l²⁰ Mer empfang ich für 2 Pfund Schmaltz12 Kreuzer.
 l²¹ Mer empfang ich für 1½ Pfund gesoten Schmaltz12 Kreuzer.
 l²² Mer empfang ich^{a)} für 4 Pfund Schmaltz24 Kreuzer.
 l²³ Mer empfang ich für 1½ Pfund Flax41 Kreuzer.
 l²⁴ Den 25. Mayen empfang ich Opfergelt 2 Gulden 29 Kreuzer.
 l²⁵ Mer empfang ich für 6 Pfund Hampf 1 Gulden 3 Kreuzer.

- ¹²⁶ Mer empfang ich von Mathaius Hemerli 2 Gulden.
¹²⁷ Mer empfang ich von Herren Christopf Reinberger .. 1 Gulden.
¹²⁸ Mer empfang ich von Joseph Tschetter22 Kreuzer.
¹²⁹ Den 29. Bra(c)hmonat empfang ich Opfergelt..... 1 Gulden 10 Kreuzer 2 Pfennig.
¹³⁰ Mer empfang ich von Andreias Schieser 1 Gulden.
¹³¹ Mer empfang ich für 2 Pfund Hampf21 Kreuzer.
¹³² Mer empfang ich für 1 Pfund Hanpf12 Kreuzer.
¹³³ Mer empfang ich für 1½ Pfund gesoten Schmaltz12 Kreuzer.
¹³⁴ Mer empfang ich für 3 Pfund Schmaltz18 Kreuzer.
¹³⁵ Mer empfang ich für ein Pfund Schmaltz6 Kreuzer.
¹³⁶ Latus 26 Gulden 17 Kreuzer 2 Pfennig.

[fol. 2r]

- ¹ Mer empfang ich von Jörg Reinberger wegen seines
² Vater s(eligen), so Thomas Lampert der Capellen verert hat 2 Gulden 55 Kreuzer.
³ Den 6. Augstmonat empfang ich Opfergelt 1 Gulden 5 Kreuzer 2 Pfennig.
⁴ Mer empfang ich von Frantz Walser von
⁵ wegen einen Kalb, so Stoffell Quader verert hat 1 Gulden 36 Kreuzer.
⁶ Dem 8. Herbst empfang ich Opfergelt50 Kreuzer 2 Pfennig.
⁷ Den 9. Tag October empfang ich Opfergelt49 Kreuzer 1 Pfennig.
⁸ Mer empfang ich für 1 Pfund gesoten Schmaltz8 Kreuzer.
⁹ Mer empfang ich für 2½ Pfund Schmaltz15 Kreuzer.
¹⁰ Den 16. November empfang ich Opfergelt 1 Gulden 42 Kreuzer 1 Pfennig.
¹¹ Mer empfang ich von der Gnos Gutsch25 Kreuzer 2 Pfennig.
¹² Mer empfang ich von Hanes Anger Zins 2 Gulden 3 Batzen.
¹³ Den 24. Christmonat empfang ich Opfergelt 1 Gulden.
¹⁴ Mer empfang ich von der Madtlena Crantzen..... 1 Gulden 30 Kreuzer.
¹⁵ Mer empfang ich für 1 Pfund Hampf12 Kreuzer.
¹⁶ Mer empfang ich von Anderaias Scheirscher 1 Gulden 8 Kreuzer.
¹⁷ Mer empfang ich von Joseph Scheirscher
¹⁸ jn Namen Johanes Ganter 50 Kreuzer.
¹⁹ Latus 16 Gulden 40 Kreuzer 2 Pfennig.
²⁰ Suma Sumarum 70 Gulden 47 Kreuzer.

²¹ Eins von dem andern abgezogen, bleibt er, Rech(n)ungeber,

¹²² schuldig in toto 5 Gulden 44 Kreuzer 2 Pfennig.
¹²³ Jtem seynd vnder heutigen dato den 8. Tag Jener 1733 die vorgehende Rest
¹²⁴ von Hyeronimus Tschetter zusammen gezogen worden, hat sich
¹²⁵ klär erfunden, das er, Rechnunggeber, schuldig gebliben..... 38 Gulden 42 Kreuzer.
¹²⁶ Hierbey hat er, Rohni Tschetter, wegen 9 jähriger Miehewaltung
¹²⁷ vnd der Capellen erzeigte Dienst vm eine Discretion angehalten,
¹²⁸ für welche von samentlichen Assesoren erkent worden, ihme an den
¹²⁹ geblibenen 38 Gulden 42 Kreuzer abzusezen benantlichen.. 13 Gulden 42 Kreuzer.
¹³⁰ Also bleibt er der Capellen in toto bis dato schuldig..... 25 Gulden.
¹³¹ Geschehen ut supra im Pfarrhoff.
¹³² Joseph Ferdinand Leo Frewis¹,
¹³³ Pfarrherr manu propria.

[fol. 3r]

¹ Ausgab der Capellen auff Dux anno 1731 vnd [17]32.
² Erstlich
³ gib ich aus für halb Pfundt Kertzen19 Kreuzer.
⁴ Mer zal ich Jhro Hochwürden Herren Pfah(r)er
⁵ von der Kirchen Rechnig 1 Gulden.
⁶ Mer zal ich Jhro Hochwürden an die
⁷ Kertzenstockh vnder zwey Mallen..... 6 Gulden 30 Kreuzer.
⁸ Mer zal ich den Felix Felix an die Kertzen-
⁹ stokh laut Schein 14 Gulden.
¹⁰ Mer gieb ich aus für halb Pfund wis Kertzen.....28 Kreuzer.
¹¹ Mer zal ich den Heren Gaustlichen von den
¹² Jahrtagen für 2 Jahr 4 Gulden.
¹³ Mer zal ich Jhro Hochwürden wegen 4 Mayen-
¹⁴ stökhli 1 Gulden 46 Kreuzer.
¹⁵ Mer gieb ich aus für ein Vierling Kertzen9 Kreuzer.
¹⁶ Den 18. Aberellen zal ich Jhro Hochwürden
¹⁷ Her Pfah(r)er an ein wis Gewandt..... 15 Gulden.
¹⁸ Mer gieb ich aus für einen Lohmen^{b)} Haffen5 Kreuzer.
¹⁹ Mer gieb ich aus Fohrlohn von einem
²⁰ Segholtz10 Kreuzer.
²¹ Mer gieb ich dem Joseph Hilti, so er verdeindt hat15 Kreuzer.

- ¹²² Mer gieb ich aus Segerlohn von einem Holtz, so zue
¹²³ Leisten ist geschneiten worden28 Kreuzer.
¹²⁴ Mer gieb ich für 50 Bret Negell7 Kreuzer 2 Pfennig.
¹²⁵ Mer zal ich den Hans Jörg Theü(n)tell [so] er verdeindt hat.....39 Kreuzer.
¹²⁶ Mer gieb ich aus Fohrlohn von den geschneiten Laten auff Dux 6 Kreuzer.
¹²⁷ Dem 4 Tag Jen(n)er 1733 gieb ich den Anderas Scheighen 20 Gulden
¹²⁸ laut des Schein
¹²⁹ Latus 65 Gulden 2 Kreuzer 2 Pfennig.

[fol. 4r]

- ¹ Jtem was die Capellen dermall für ein-
² genten Pöstli hat. Erstlich:
³ Den 14. Tag Jen(n)er 1731 sol Joseph Väili, Hanes
⁴ Sohn, der Capellen beÿ Rechnig schuldig 10 Gulden 1 Kreuzer.
⁵ Vnd falt der Zins auff Martini 1731.
⁶ Dem 7. Tag Christmonat 1732 sol Michell Frickh
⁷ der Capellen beÿ Rechnig schuldig..... 12 Gulden 44 Kreuzer.
⁸ Vnd falt der Zins auff Martini 1733.
⁹ Dem 28. Tag Christmonat 1732 sol Frantz Walser
¹⁰ der Capellen beÿ Rechnig schuldig..... 34 Gulden 38 Kreuzer.
¹¹ Vnd falt der Zins auff Martini 1733, hieran
¹² weis ich bar an dem Christa Visch vmb 30 Gulden.
¹³ Dem 28. Tag Christmonat 1732 sol Joseph Straub
¹⁴ der Capellen beÿ Rechnig schuldig..... ..9 Gulden 32 Kreuzer.
¹⁵ Vnd falt der Zins auff Jörgi 1733.
¹⁶ Dem 1. Tag Jener 1733 sol Michell Bekh der Capellen beÿ
¹⁷ Rechnig schuldig 39 Gulden 25 Kreuzer vnd falt der Zins auff Martini 1733.
¹⁸ Den 16. Tag Christmonat 1732 sol Johanes Anger der
¹⁹ Capellen beÿ Rechnig schuldig 22 Gulden vnd falt der
²⁰ Zins auff Martini 1733.
²¹ Dem 12 Tag Jen(n)er 1731 sol Her Landtamen Thomas Walser
²² der Capellen beÿ Rechnig schuldig..... 22 Gulden 55 Kreuzer.
²³ Vnd falt der Zins auff Martini 1731.
²⁴ Andreas Schirscher empfängt von Rohni Tschetter ahn Gelt.... 20 Gulden.

l²⁵ Christa Risch soll wegen seinem Vatter see(lig).....1 Gulden.

l²⁶ Chriss^{b)} Hilti see(lig) erben sollen.....1 Gulden.

l²⁷ Anthoni Frumeldt iung Bur.....2 Gulden 12 Kreuzer.

l²⁸ Jtem soll Michel Beck vnd Schwester Barbara Beckin jährlich Zins 12 Gulden 26 Kreuzer.

[fol. 4v]

l¹ Die Capellen Raittung pro 1731 et [1]732 Jahr

l² von Rohni Tschetter, abgelegt

l³ den 8ten Jener 1733.

a) ich über der Zeile eingeflickt. – b) Lesart unsicher.

¹ Josef Ferdinand Leo von Frewis, 1724-1764 Pfarrer in Schaan.